

## Daftar Pustaka

### Sumber Buku

- Akhadiah, Sabarti dkk. (1996). *Menulis*. Jakarta : Departemen Pendidikan Dan Kebudayaan
- Chaer, Abdul. 2012. *Lingustik Umum*. Jakarta: Rineka Cipta.
- Chaer, Abdul. 2013. *Pengantar Semantik Bahasa Indonesia*. Jakarta: Rineka Cipta
- Chomsky, N. (1965). *Aspects of the theory of syntax*. M.I.T. Press.
- Depdiknas. (2001). *Kamus Besar Bahasa Indonesia*. Jakarta: Balai Pustaka.
- Hermintoyo, M. 2014. *Kode Bahasa dan Sastra Kalimat Metaforis Lirik Lagu Populer*. Semarang: Gigih Pustaka Mandiri.
- Jabrohim. 2001. *Metodologi Penelitian Sastra*. Yogyakarta: Hanindita Graha Widya
- Keraf, Gorys. 2016. *Diksi dan Gaya Bahasa*. Jakarta : Gramedia Pustaka Utama.
- Moleong, J. Lexy. 1991. *Metodologi Penelitian Kualitatif*. Cetakan ke-17. Bandung: PT Remaja Rosdakarya.
- Pateda, Mansoer. 1987. *Sosiolinguistik*. Bandung: Angkasa
- Pateda, Mansoer. 2010. *Semantik Leksikal*. Jakarta: Rineka Cipta.
- Pradopo, Rachmat Djoko. 1985. *Bahasa Puisi Penyair Lama Sastra Indonesia Modern*. Jakarta: Pusat pembinaan dan Pengembangan Bahasa.
- Pradopo, Rachmat Djoko. 2012. *Beberapa Teori Sastra*. Teori Sastra. Yogyakarta: Pustaka Pelajar.
- Saifullah, Aceng Ruhendi. 2018. *Semantik dan Dinamika Pergulatan Makna*. Jakarta: PT Bumi Aksara
- Subroto, Edi. 2011. *Pengantar Studi Semantik dan Pragmatik*. Surakarta: Cakrawala Media
- Tarigan, Henry Guntur. 2021. *Pengajaran Gaya Bahasa*. Bandung: Penerbit Angkasa
- Tarigan, Henry Guntur. 2021. *Pengajaran Semantik*. Bandung: Penerbit Angkasa
- Wahab, A. 1986. *Metafora Sebagai Alat Pelacak Sistem Ekologi dalam PELLBA 3*. Penyunting: Bambang Kaswanti Purwo. Yogyakarta: Kanisius.
- Waluyo, Herman J. 1995. *Teori dan Apresiasi Puisi*. Jakarta: Erlangga
- Widjono HS. 2007. *Bahasa Indonesia: Mata Kuliah Pengembangan Kepribadian di Perguruan Tinggi*. Jakarta: Grasindo.

### Sumber Jurnal

- Carina, Francesca. 2020. *Conceptual metaphors in poetry interpretation: a psycholinguistic approach*. Cambridge University Press
- Fakultas Bahasa dan Sastra Unas. 2022. *Panduan Penulisan Skripsi Program Studi Bahasa Korea*. Jakarta. FBS Unas.
- Kim, JH. Lee, MW. 2015 *한국어학의 이해 (hangugeogakeui uihae)*. Seoul: UCL Inc.
- Kim, Kyung Soo dan Kim Hee Sook. 2018. *수사학적 은유에 기반한 영상 콘텐츠의 스토리텔링 전략 (Storytelling Strategy of Visual-Image Contents Base on Rhetoric Metaphors) (Susahakjeok eunyu-e gibanhan yeongsang kontenjeuui seutoritelling jeollyak)*. Seoul.
- Knowless, Moon. 2006. *Introducing Metaphor*. London: Routledge.
- Lakoff, Johnson. 1980. *Metaphors We Live by*. University of Chicago Press.

- Lakoff, Johnson. 2003. *Metaphors We Live by*. Chicago: University of Chicago Press.
- Leech, Geoffrey. 1983. *Principles of Pragmatics*. London: Cambridge University Press.
- Lim, JR. 1992. *국어의미론 (gugeouimiron)*. Seoul: 탐출판사 (*thamchulpansa*).
- Na, Ikju. 2020. *은유로 보는 한국 사회 (eunyuro boneun hanguk sahe)*. Korea: 한뼘책방 (*hanpyeomchaekbang*)
- Ullmann, S. 1962. *Semantics: An Introduction to the Science of Meanings*. Oxford: Basil Blackwell.

#### Sumber Tesis

- Aisah, Siti. 2010. "Metafora dalam Lagu Iwan Fals yang Bertemakan Kritik Sosial". *Tesis*. Program Pasca Sarjana Linguistik Universitas Indonesia
- Liu, Hongwei. 2022. "2019 오스카 영화 Green Book 에 나타단 우정은 여행 은유" (FRIENDSHIP IS A JOURNEY Metaphor in 2019 Oscar Movie Green Book). *Tesis*. Universitas Chosun Jurusan Bahasa dan Sastra Inggris

#### Sumber Skripsi

- Austi, Vidya M. 2022. "Analisis Makna dan Jenis Ungkapan Metafora Dalam Lirik Lagu Ost Dream High". *Skripsi*. Program Studi Bahasa Korea Fakultas Bahasa dan Sastra Universitas Nasional
- Brigitta, Denise. 2022. "Gaya Bahasa Metafora, Hiperbola, dan Personifikasi Dalam Lirik Lagu Kpop Penyanyi Solo Hynn". *Skripsi*. Program Studi Bahasa Korea Fakultas Bahasa dan Sastra Universitas Nasional
- Mafuzah, Fitri. 2021. Majas Personifikasi dalam Kumpulan Puisi Korea 빨라부안라뚜 해안의 고양이 (Ppullabuanrattu Haeaneui Goyangi) Karya Choi Jun. *Skripsi*. Program Studi Bahasa Korea Fakultas Bahasa dan Sastra Universitas Nasional.
- Septiyanti, Dwi Cahyani. 2016. "Pemaknaan Simbol-Simbol Metafora Berdasarkan Kode Bahasa Pada Lirik Lagu Fujita Maiko Dalam Album Love Story Best: Hiro No Kakera 「緋色の欠片」". *Skripsi*. Program Studi Bahasa Jepang Fakultas Budaya Universitas Diponegoro
- Yuniawati, Aliya. 2022. "Analisis Makna Metafora Konseptual Pada Lirik Lagu Dalam Album Heng: Garae Karya Seventeen". *Skripsi*. Program Studi Bahasa Korea Fakultas Bahasa dan Sastra Universitas Nasional

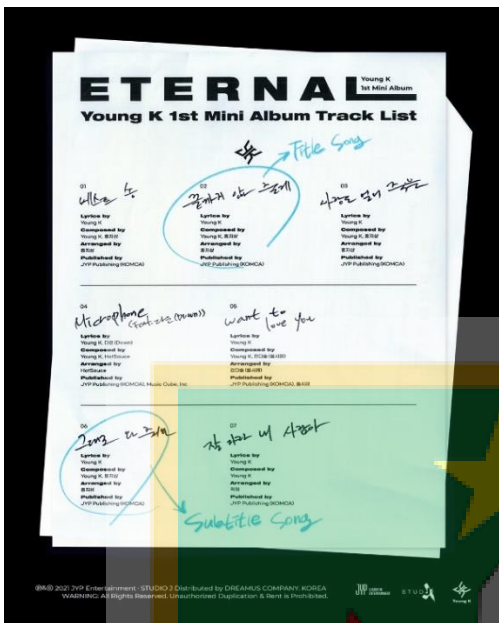
#### Sumber Internet

- Genius. "Eternal Young K", <https://genius.com/albums/Young-k/Eternal> Diakses pada 4 November 2022
- JYP PUBLISHING. "ETERNAL", <https://jyppub.com/M/ko/Songs/Detail?seq=898&artistSeq=19>. Diakses pada 22 Oktober 2022
- Korea Portal. "Top 20 K-Pop Idols With Most KOMCA Song Credits", <http://en.koreaportal.com/top-20-k-pop-idols-komca-song-credits.htm>. Diakses pada 28 Oktober 2022
- Melon. "DAY6, Young K 의 영원히 찬란할 음악 인생, [Eternal]", <https://www.melon.com/musicstory/detail.htm?mstorySeq=11659>. Diakses pada 2

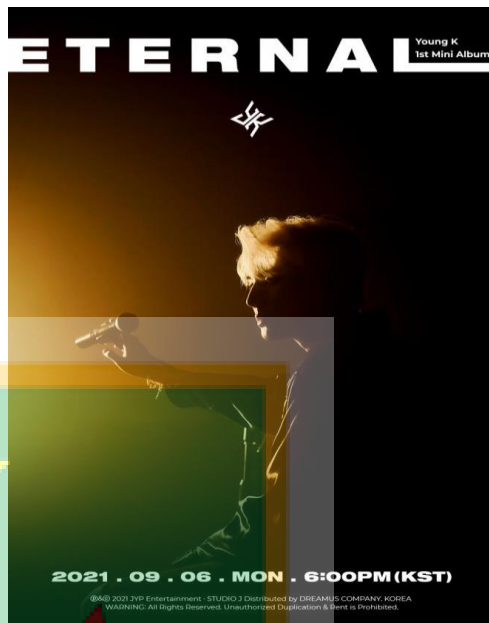
November 2022  
Pusat Bahasa Nasional Korea. "Kamus Pelajaran Bahasa Korea-Bahasa  
Indonesia." *한국어-인도네시아어 학습사전*, <https://krdict.korean.go.kr/ind/>.  
Diakses pada 20 Desember 2022



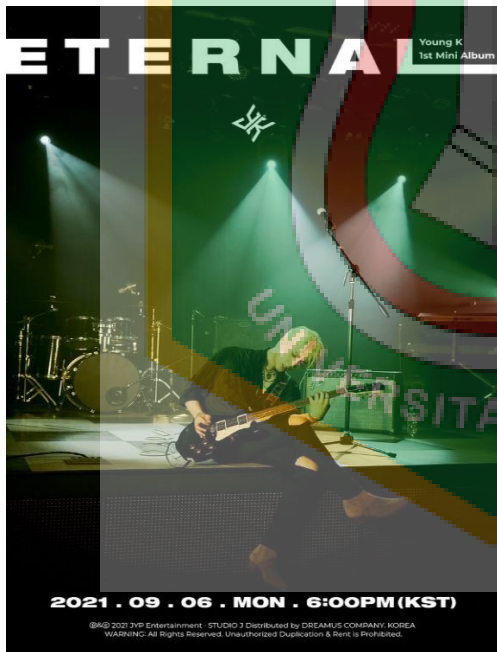
### Lampiran



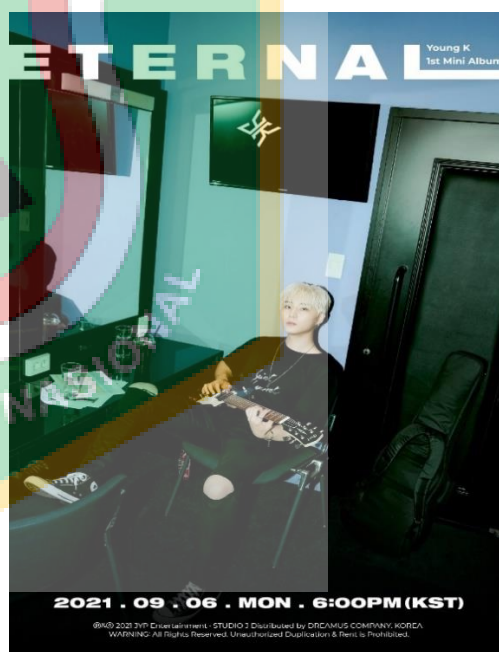
Track List  
<https://day6.jype.com/Default/Gallery>



Concept Image 1  
<https://day6.jype.com/Default/Gallery>



Concept Image 2  
<https://day6.jype.com/Default/Gallery>



Concept Image 3  
<https://day6.jype.com/Default/Gallery>

## Lirik Lagu

### 1. 사랑을 얼어 죽을 (*sarangeul oreo jugeul*)

(I love ya) 뜨거운 말로 시작해 발끝부터 머리끝까지 얼리고 옥해	(I love ya) <i>Tteugeoun mallo sijakae</i> <i>Balkkeutbuteo meorikkeutkaji</i> <i>Eolligo yokae</i>	(Aku mencintaimu) dimulai dengan kata-kata panas dari ujung kaki hingga ujung kepala membekukan dan mengutuk
(It's for ya) 입에서 나오기 무섭게 펼쳐지는 반전이 완전 소름 돋게 해	(It's for ya) <i>Ibeseo naogi museopge</i> <i>Pyeolchyeojineun banjeoni</i> <i>Wanjeon soreum dotge hae</i>	(Ini untukmu) takut mengatakannya dari mulut hal yang tidak terduga itu benar-benar membuatku merinding
이래라저래라 대체 뭐 말하냐 이랬다저랬다 야 지금 뭐 하나 턱까지 숨이 벅차오르는 사랑에 휘둘리는 모습 참 멋없어 보이네	<i>Iraerajeoraera</i> <i>Daeche mwon malhanya</i> <i>Iraetdajeoraetda</i> <i>Ya jigeum mwo hanya</i> <i>Teokkaji sumi beokchaoreuneun</i> <i>sarange</i> <i>Hwidullineun moseup cham</i> <i>meoseopseo boine</i>	mengatakan ini dan itu apa yang sedang anda bicarakan melakukan cara ini, cara itu hei apa yang kamu lakukan sekarang aku tak bisa berhenti mencintaimu. kau tak terlihat keren saat kau goyah.
행복하다 행복하다 행복하다 주문처럼 중얼대도 안 행복하고 복 없는 삶처럼 느껴지는 건 뭔데	<i>Haengbokada haengbokada</i> <i>haengbokada</i> <i>Jumuncheoreom jungeoldaedo</i> <i>An haengbokago bok eomneun</i> <i>salcheoreom</i> <i>Neukkyeojineun geon mwonde</i>	Bahagia bahagia bahagia bahkan jika anda bergumam seperti perintah Seperti kehidupan yang tidak bahagia dan tidak beruntung apa yang kamu rasakan
아 사랑은 얼어 죽을 그게 무슨 사랑이냐고 Yeah, I need somebody 내 맘을 좀 녹여 달라고	<i>A sarangeun eoreo jugeul</i> <i>Geuge museun saranginyago</i> <i>Yeah, I need somebody</i> <i>Nae mameul jom nongnyeo</i> <i>dallago</i>	Oh cinta membeku sampai mati cinta macam apa itu Ya, aku butuh seseorang tolong luluhkan hatiku
그저 떨고 있어야만 한다면 I hate love 뭐 그게 진짜 사랑이라 해도 난 안 해 누구보다 가슴 뜨거운 걸 난 원해	<i>Geujeo tteolgo isseoyaman</i> <i>handamyeon</i> <i>I hate love</i> <i>Mwo geuge jinjja</i> <i>Sarangira haedo nan an hae</i> <i>Nuguboda</i> <i>Gaseum tteugeoun geol nan</i> <i>wonhae</i>	Jika aku harus gemetar Aku benci cinta apa itu sebenarnya Bahkan jika itu cinta, aku tidak akan melakukannya daripada orang lain Aku ingin hati yang panas
(Yeah, I'm not gonna love) (Who needs this kind of love?) (No, I'm not gonna love) 사랑한다 라는 말이 어느새 싫어지고 있어 다 때려치우고 싶어	<i>(Yeah, I'm not gonna love)</i> <i>(Who needs this kind of</i> <i>love?)</i> <i>(No, I'm not gonna love)</i> <i>Saranghanda</i> <i>Raneun mari eoneusae</i> <i>Sileojigo isseo</i> <i>Da ttaeryeochiugo sipeo</i> <i>Sarangiran</i> <i>Areumdaun georago mitdeon</i> <i>Gwageoui naega neomu</i>	(Ya, aku tidak akan cinta) (Siapa yang butuh cinta seperti ini?) (Tidak, aku tidak akan mencintai) Kata cinta.. saya menjadi membencinya

<p>사랑이란 아름다운 거라고 믿던 과거의 내가 너무 대단해 미치겠어</p> <p>이건 다 원래 다 힘든 법이란다 사람 다 아프다 괜찮아진단다 약은 쓰면 좋은 거라고들 하던데 대체 언제까지 쓰기만 할 건데</p> <p>행복하다 행복하다 행복하다 주문처럼 증얼대도 안 행복하고 복 없는 삶처럼 느껴지는 건 뭔데</p> <p>아 사랑은 얼어 죽을 그게 무슨 사랑이냐고 Yeah, I need somebody 내 맘을 좀 녹여 달라고</p> <p>그저 떨고 있어야만 한다면 I hate love 뭐 그게 진짜 사랑이라 해도 난 안 해</p> <p>Don't let me give up 아니라고 해 줘 There's more in this love Somebody give me hope</p> <p>아 사랑은 얼어 죽을 그게 무슨 사랑이냐고 Yeah, I need somebody 내 맘을 좀 녹여 달라고</p> <p>그저 떨고 있어야만 한다면 I hate love 뭐 그게 진짜 사랑이라 해도 난 안 해 누구보다 가슴 뜨거운 걸 난 원해</p>	<p><i>Daedanhae michigesseo</i></p> <p><i>Igeon da wollae da Himdeun beobiranda Saram da apeuda Gwaenchanajindanda Yageun sseumyeon joeun georagodeul hadeonde Daeche eonjekkaji sseugiman hal geonde</i></p> <p><i>Haengbokada haengbokada haengbokada Jumuncheoreom jungeoldaedo An haengbokago bok eomneun salcheoreom Neukkyeojineun geon mwonde</i></p> <p><i>A sarangeun eoreo jugeul Geuge museun saranginyago Yeah, I need somebody Nae mameul jom nongnyeo dallago</i></p> <p><i>Geujeo tteolgo isseoyaman handamyeon I hate love Mwo geuge jinija Sarangira haedo nan an hae</i></p> <p><i>Don't let me give up Anirago hae jwo There's more in this love Somebody give me hope</i></p> <p><i>A sarangeun eoreo jugeul Geuge museun saranginyago Yeah, I need somebody Nae mameul jom nongnyeo dallago</i></p> <p><i>Geujeo tteolgo isseoyaman handamyeon I hate love Mwo geuge jinija Sarangira haedo nan an hae Nuguboda Gaseum tteugeoun geol nan wonhae</i></p>	<p>Saya ingin menghentikan semua ini Aku tau cinta itu sesuatu yg indah Di masa lalu saya sangat Menakjubkan hingga kehilangan akal</p> <p>Semua ini normal. Itu hal yang wajar. Semua orang mengalami sakit ini. Kau akan baik-baik saja. Mereka bilang obat akan menyembuhkan Tapi sampai kapan kau harus mengggunakan obat?</p> <p>Bahagia bahagia bahagia Bahkan jika Anda bergumam seperti perintah Seperti kehidupan yang tidak bahagia dan tidak beruntung apa yang kamu rasakan</p> <p>Oh cinta membeku sampai mati cinta macam apa itu Ya, aku butuh seseorang tolong luluhkan hatiku</p> <p>Jika aku harus gemetar Aku benci cinta apa itu sebenarnya Bahkan jika itu cinta, aku tidak akan melakukannya</p> <p>Jangan biarkan aku menyerah Tolong katakan tidak Ada kelebihan dari cinta ini Seseorang beri aku harapan</p> <p>Oh cinta membeku sampai mati cinta macam apa itu Ya, aku butuh seseorang tolong luluhkan hatiku</p> <p>Jika Anda hanya perlu gemetar Aku benci cinta apa itu sebenarnya Bahkan jika itu cinta, aku tidak akan melakukannya daripada orang lain Aku ingin hati yang panas</p>
--	---	--

2. 끝까지 안아 줄게 (*keutkaji anna julke*)

언젠간 상처만 남는다 해도 난 끝까지 안아 줄게 (널)	<i>Eonjengan sangcheoman Namneunda haedo nan Kkeutkaji ana julge (neol)</i>	Suatu hari kau akan terluka. Bahkan jika aku tetap tinggal, Aku akan memelukmu sampai akhir (kamu)
어둠만 가득한 세상 앞 너 혼자 눈물 흘리지 않게 (No more)	<i>Eodumman gadeukan Sesang ap neo honja Nummul heulliji anke (No more)</i>	Penuh kegelapan. Kau sendirian di depan dunia. Kamu tidak akan menangis lagi.
비틀대며 나아가고 있는 너 (Against the world) 넘어지면 깨질 것만 같아서 (Don't you fall) 눈을 뿜 수 없어 제발 내 곁에서 떨어지지 마 I won't ever let you cry	<i>Biteuldaemyeo naagago inneun neo (Against the world) Neomeojimyeon kkaejil geonman gataseo (Don't you fall) Nuneul ttel su eopseo Jebal nae gyeoteseo tteoreojiji ma I won't ever let you cry</i>	Kamu yang sedang berjalan sambil terhuyung-huyung (Against the world) Jika jatuh kau terlihat akan hancur (Jangan kau jatuh) Aku tidak bisa mengalihkan pandanganku dari itu. Tolong jangan jauh-jauh dariku.
흠집 하나 안 나게 I'll hold you 내 모든 게 다 망가져도 I'll guard you 불안해하지 마 I'm here for you 웃고 있는 나를 봐 It's my all for you	<i>Heumjip hana an nage I'll hold you Nae modeun ge da manggajyeodo I'll guard you Buranhaehaji ma I'm here for you Utgo inneun nareul bwa It's my all for you</i>	Aku tidak akan membiarkanmu menangis  Aku akan menjagamu. (Aku akan memelukmu) Jangan khawatir, aku di sini untukmu. Lihatlah wajah tersenyumku, Ini semua untukmu.
빛이 다 사라져 가도 바닥까지 내려가도 절망 속에 잠겨 가도 끝까지 안아 줄게 난	<i>Bichi da sarajyeo gado Badakkkaji naeryeogado Jeolmang sogge jamgyeo gado Kkeutkaji ana julge nan</i>	Bahkan jika semua cahaya memudar, Bahkan jika kita turun ke bawah, Bahkan dalam keputusan, Aku akan memelukmu sampai akhir
애써 괜찮다 하지 마 넌 건널 만큼 건넜어 어딜 가겠어 이런 널 보고서 어떻게 널 외면하겠어	<i>Aesseo Gwaenchanta haji ma Neon gyeondil mankeum gyeondyeosse Eodil gagesseo Ireon neol bogoseo Eotteoke neol oemyeonhagesseo</i>	Dengan bersusah payah. Jangan bilang kau baik-baik saja. Kau sudah cukup bertahan. Kemana lagi harus pergi? Melihatku yang seperti ini Bagaimana aku bisa berpaling darimu?
바람 앞에 작은 촛불 같은 너 (Against the world) 언제라도 꺼질 것만 같아서 (Don't you fall) 눈을 뿜 수 없어 제발 내 곁에서 떨어지지 마 I won't ever let you cry	<i>Baram ape jageun chotbul gateun neo (Against the world) Eonjerado kkeojil geonman gataseo (Don't you fall) Nuneul ttel su eopseo Jebal nae gyeoteseo tteoreojiji ma I won't ever let you cry</i>	Kau seperti lilin kecil di depan angin (melawan dunia) Jika jatuh kau terlihat akan hancur (Jangan kau jatuh) Aku tidak bisa mengalihkan pandanganku dari itu. Tolong jangan jauh-jauh dariku.
흠집 하나 안 나게 I'll hold you	<i>Heumjip hana an nage I'll hold you Nae modeun ge da manggajyeodo I'll guard you</i>	

<p>내 모든 게 다 망가져도 I'll guard you 불안해하지 마 I'm here for you 웃고 있는 나를 봐 It's my all for you</p> <p>빛이 다 사라져 가도 바닥까지 내려가도 절망 속에 잠겨 가도 끝까지 안아 줄게 난</p> <p>지울 수 없는 흉터가 널 감싸는 대가라 해도 망설임 없이 온몸을 내줄게 너만은</p> <p>흠집 하나 안 나게 I'll hold you 내 모든 게 다 망가져도 I'll guard you 불안해하지 마 I'm here for you 웃고 있는 나를 봐 It's my all for you</p> <p>빛이 다 사라져 가도 바닥까지 내려가도 절망 속에 잠겨 가도 끝까지 안아 줄게 난</p>	<p><i>Buranhaehaji ma I'm here for you</i> <i>Utgo inneun nareul bwa It's my all for you</i></p> <p><i>Bichi da sarajyeo gado</i> <i>Badakkkaji naeryeogado</i> <i>Jeolmang soge jamgyeo gado</i> <i>Kkeutkkaji ana julge nan</i></p> <p><i>Jiul su eomneun hyungteoga</i> <i>Neol gamssaneun daegara haedo</i> <i>Mangseorim eopsi onmomeul naejulge</i> <i>Neomaneun</i></p> <p><i>Heumjip hana an nage I'll hold you</i> <i>Nae modeun ge da manggajyeodo I'll guard you</i> <i>Buranhaehaji ma I'm here for you</i> <i>Utgo inneun nareul bwa It's my all for you</i></p> <p><i>Bichi da sarajyeo gado</i> <i>Badakkkaji naeryeogado</i> <i>Jeolmang soge jamgyeo gado</i> <i>Kkeutkkaji ana julge nan</i></p>	<p>Aku tidak akan membiarkanmu menangis</p> <p>Aku akan menjagamu. (aku akan memelukmu) Jangan khawatir, aku di sini untukmu. Lihatlah senyumanku, Ini semua untukmu.</p> <p>Bahkan jika semua cahaya memudar, Bahkan jika kita turun ke bawah, Bahkan dalam keputusan, Aku akan memelukmu sampai akhir</p> <p>Bekas luka yang tak terhapuskan. Bahkan harga yang harus dibayar untuk kebaikanmu sendiri. Aku akan memberikan tubuhku tanpa ragu-ragu. Hanya untukmu.</p> <p>Aku akan menjagamu. (aku akan memelukmu) Jangan khawatir, aku di sini untukmu. Lihatlah senyumanku, Ini semua untukmu</p> <p>Bahkan jika semua cahaya memudar, Bahkan jika turun sampai bawah, Bahkan dalam keputusan, Aku akan memelukmu sampai akhir</p>
---	--	---



## 3. Microphone

<p>너의 두 손으로 나를 잡고 말해 그 누구에게도 못할 얘기 내 자리는 여기 너의 곁에 가만히 들어 주기만 할게</p>	<p><i>Neoui du soneuro Nareul japggo malhae Geu nuguagedo mothal yaegi Nae jarineun yeogi Neoui gyeote Gamanhi deureo jugiman halge</i></p>	<p>Dengan kedua tanganmu. Pegang aku dan katakan. Sesuatu yang tak bisa kau katakan pada siapapun. Tempatku di sini. di sisimu Aku hanya akan mendengarkanmu.</p>
<p>하루 종일 여기저기서 이리저리 치이다 지친 목소리여도 괜찮아 I want you to know I'm the only one 아무 말이나 해도 들어 주며 고개를 끄덕일 사람 So tell me baby</p>	<p><i>Haru jongil Yeogijeogiseo irijeori chiida Jichin moksoriyeodo gwaenchana I want you to know I'm the only one Amu marina haedo deureo jumyeo Gogaereul kkeudeogil saram So tell me baby</i></p>	<p>Sepanjang hari kesana kemari melakukan ini itu Tidak apa-apa jika kau terdengar lelah. Aku ingin kau mengetahui Hanya aku satu-satunya Aku akan mendengarkan apa pun yang kamu katakan. Orang yang hanya akan mengganggu Jadi beritahu aku sayang</p>
<p>I'll be your microphone 소릴 질러도 속삭여도 Okay Mm 중요한 일이 아니어도 흘러가는 말 다 내가 받아 줄게</p>	<p><i>I'll be your microphone Soril jilleodo soksangnyeodo Okay Mm Jungyohan iri anieodo Heulleoganeun mal da naega bada julge</i></p>	<p>Aku kan menjadi microphonemu Tidak masalah jika berbisik atau berteriak. Jika bukan hal penting juga. Aku akan menerima semua kata yang mengalir darimu</p>
<p>Oh 두 손으로 나를 감싸 주면우린 사랑으로 이 밤을 새오 구겨진 말들은 베개맡에 털어놓은 채 누워 내 팔을 내어 줄게요</p>	<p><i>Oh du soneuro nareul gamssa jumyeon Urin sarangeuro i bameul saeyo Gugyeojin maldeureun Begaemate teoreonoeun chae Nuwo nae pareul naeeo julgeyo</i></p>	<p>Oh, jika kau merangkulku dengan kedua tanganmu, Kita menghabiskan malam ini dengan cinta. Kata -kata yang kusut. Diletakan di bawah bantal. Berbaringlah. Aku akan memberikan lenganku.</p>
<p>하루 종일 여기저기서 이리저리 치이다 지친 목소리여도 괜찮아 I want you to know I'm the only one 아무 말이나 해도 들어 주며 고개를 끄덕일 사람 So tell me baby</p>	<p><i>Haru jongil Yeogijeogiseo irijeori chiida Jichin moksoriyeodo gwaenchana I want you to know I'm the only one Amu marina haedo deureo jumyeo Gogaereul kkeudeogil saram So tell me baby</i></p>	<p>Sepanjang hari kesana kemari melakukan ini itu Tidak apa-apa jika kau terdengar lelah. Aku ingin kau mengetahui Hanya aku satu-satunya Aku akan mendengarkan apa pun yang kamu katakan. Orang yang hanya akan mengganggu Jadi beritahu aku sayang</p>
<p>I'll be your microphone 소릴 질러도 속삭여도 Okay Mm 중요한 일이 아니어도 흘러가는 말 다 내가 받아 줄게</p>	<p><i>I'll be your microphone Soril jilleodo soksangnyeodo Okay Mm Jungyohan iri anieodo Heulleoganeun mal da naega bada julge</i></p>	<p>Aku kan menjadi microphonemu Tidak masalah jika berbisik atau berteriak. Jika bukan hal penting juga. Aku akan menerima semua kata yang mengalir darimu</p>
	<p><i>Noraebangkaji gal pillyo eopseo</i></p>	

<p>노래방까지 갈 필요 없어 그냥 나한테 대고 질러버려 어디 바다까지 나갈 필요 없어 내가 대신 시원함을 줄게</p> <p>내게 털어놓는 게 너의 취미가 되어 스트레스 다 풀릴 때까지</p> <p>듣고 있어 주는 게 나의 취미 N I love my hobby Mm 이게 나의 진심</p> <p>I'll be your microphone 소릴 질러도 속삭여도 Okay Mm 중요한 일이 아니어도 흘러가는 말 다 내가 받아 줄게</p>	<p><i>Geunyang nahante daego jilleobeoryeo Eodi badakkaji nagal pillyo eopseo Naega daesin siwonhameul julge</i></p> <p><i>Naege teoreononneun ge neoui chwimiga doeeo Seuteureseu da pullil ttaekkaji</i></p> <p><i>Deutgo isseo juneun ge nau chwimi N I love my hobby Mm ige nau jinsim</i></p> <p><i>I'll be your microphone Soril jilleodo soksangnyeodo Okay Mm Jungyohan iri anieodo Heulleoganeun mal da naega bada julge</i></p>	<p>Tidak perlu pergi ke tempat karoke Berteriak saja kepadaku</p> <p>Kau tak perlu pergi sampai ke laut. Aku akan memberimu kesejukan.</p> <p>Menceritakan segala hal kepadaku adalah hobimu. Sampai semua stres menghilang.</p> <p>Hobiku adalah mendengarkanmu. Dan mencintaimu adalah hobiku Inilah ketulusanku.</p> <p>Aku kan menjadi microphonemu Tidak masalah jika berbisik atau berteriak. Jika bukan hal penting juga. Aku akan menerima semua kata yang mengalir darimu</p>
--	---	--

## 4. Want to love you

<p>행복하니 누군가 내게 물어 온다면 난</p>	<p><i>Haengbokani</i> <i>Nugunga naege</i> <i>Mureo ondameyon nan</i></p>	<p>Apa kau bahagia? Seseorang mengatakan padaku Jika mereka bertanya, aku akan...</p>
<p>자신 있게 대답은 절대 하지 못할 거야</p>	<p><i>Jasin itge</i> <i>Daedabeun jeoldae</i> <i>Haji mothal geoya</i></p>	<p>Dengan percaya diri Takkan pernah. Bisa menjawabnya</p>
<p>사랑받는 순간조차 과분하게 느껴 난 너무 부족하기에 돌려받을 생각 없이 준다고 하지만 그 말조차 내 가슴을 아리게 해</p>	<p><i>Sarangbanneun sunganjocha</i> <i>Gwabunhage neukkyeo</i> <i>Nan neomu bujokagie</i> <i>Dollyeobadeul saenggak eopsi</i> <i>Jundago hajiman</i> <i>Geu maljocha nae gaseumeul</i> <i>Arige hae</i></p>	<p>Bahkan saat aku dicintai... Aku merasa berlebihan. Karena aku merasa tidak cukup baik. Mereka bilang untuk tidak perlu Memberikannya tetapi Bahkan kata-kata itu bisa membuat hatiku sakit</p>
<p>Want to love you 나에게 주는 것보다 더 Want to love you 나만큼 네가 행복해질 때까지</p>	<p><i>Want to love you</i> <i>Naege juneun geotboda deo</i> <i>Want to love you</i> <i>Namankeum nega haengbokaejil</i> <i>ttaekkaji</i></p>	<p>Ingin mencintaimu Lebih dari yang kau berikan padaku. Ingin mencintaimu Sampai kau merasa bahagia sama sepertiku.</p>
<p>행복하니 누가 너에게 물어 온다면 넌</p>	<p><i>Haengbokani</i> <i>Nuga neoege</i> <i>Mureo ondameyon neon</i></p>	<p>Apa kau bahagia? Jika seseorang Bertanya kepadamu. Maka kamu...</p>
<p>자신 있게 대답을 해 줘 넌 행복하다고</p>	<p><i>Jasin itge</i> <i>Daedabeul hae jwo</i> <i>Neon haengbokadago</i></p>	<p>Dengan percaya diri Menjawabnya Bahwa kamu bahagia.</p>
<p>Want to love you 나에게 주는 것보다 더 Want to love you 나만큼 네가 행복해질 때까지</p>	<p><i>Want to love you</i> <i>Naege juneun geotboda deo</i> <i>Want to love you</i> <i>Namankeum nega haengbokaejil</i> <i>ttaekkaji</i></p>	<p>Ingin mencintaimu Lebih dari yang kau berikan padaku. Ingin mencintaimu Sampai kau merasa bahagia sama sepertiku.</p>
<p>내 안의 전부를 다 내게 없는 것조차 너에게 바치겠어 너를 사랑하겠어 Want to love you 나만큼 네가 행복해질 때까지</p>	<p><i>Nae anui jeonbureul da</i> <i>Naege eomneun geotjocha</i> <i>Neoega bachigesseo</i> <i>Neoreul saranghagesseo</i> <i>Want to love you</i> <i>Namankeum nega haengbokaejil</i> <i>ttaekkaji</i></p>	<p>Semua yang ada dalam diriku. Bahkan yang tak kumiliki. Aku persembahkan padamu. Aku akan mencintaimu. Ingin mencintaimu Sampai kau bahagia sepertiku</p>
<p>Yeah I'm gonna love you More than you love me</p>	<p><i>Yeah I'm gonna love you</i> <i>More than you love me</i></p>	<p>Yah. Aku akan mencintaimu lebih darimu mencintaiku</p>

5. 그대로 와 줘요 (*geudaero wa jeoyo*)

고생 많았어요 하루는 어땠는지 표정만 봐도 알 것 같아요	<i>Gosaeng manasseoyo Haruneun eottaenneunji Pyojeongman bwado al geot gatayo</i>	Kamu sudah bersusah payah Bagaimana harimu Aku bisa tahu hanya dengan melihat wajahmu
오늘만은 내가 먼저 다가갈래요 늘 달려와 준 건 그대니까요	<i>Oneulmaneun naega Meonjeo dagagallaeyo Neul dallyeowa jun geon geudaenikkayo</i>	Untuk hari ini aku Ingin menghampirimu lebih dulu Karena kamu selalu yang menghampiriku
무슨 말을 해도 살포시 웃어 주던 그 입가에 미소가 지워져 있네요 그댈 힘들게 한 모든 걸 떠안아 줄 맘으로 나 여기 있어요	<i>Museun mareul haedo Salposi useo judeon Geu ipgae misoga jiwojyero inneyo Geudael himdeulge han Modeun geol tteoana jul Mameuro na yeogi isseoyo</i>	Tidak peduli apapun yang kamu katakan Dengan memberiku senyum lembut Senyum terhapus dari mulut itu Semua hal yg sulit menanggung segalanya Aku di sini dengan hatiku
그대로 그대로 그대로 그대 내게 와 줘요 지친 몸을 내 품에 기댄 채 있어요	<i>Geudaero geudaero geudaero Geudae naege wa jwoyo Jichin momeul nae pume Gidaen chae isseoyo</i>	Sebagaimana adanya dirimu Datanglah padaku Tubuhmu yang lelah bersandar dalam pelukanku
그대여 그대여 그대여 내게 말을 해 줘요 하루 종일 쌓여 온 마지막 한숨까지 나에게 다 들려줘 봐요	<i>Geudaeyeo geudaeyeo geudaeyeo Naege mareul hae jwoyo Haru jongil ssayeo on Majimak hansumkkaji Naege da deullyeojwo bwayo</i>	Kamu kamu kamu Ceritakan semua yang menumpuk sepanjang hari Sampai nafas terakhir Biarkan aku mendengar semuanya
무슨 말을 해도 편이 되어 줄게요 그 입가에 미소가 살아날 때까지 그댈 아프게 한 모든 걸 잊게 해 줄 맘으로 나 여기 있을게요	<i>Museun mareul haedo Pyeoni doeeo julgeyo Geu ipgae misoga saramal ttaekkaji Geudael apeuge han Modeun geol itge hae jul Mameuro na yeogi isseulgeyo</i>	Tidak peduli apapun yang kamu katakan Dengan memberiku senyum lembut Sampai senyum bertahan di mulut itu Semua yang menyakitkanmu bisa kau lupakan Aku di sini dengan hatiku
그대로 그대로 그대로 그대 내게 와 줘요 지친 몸을 내 품에 기댄 채 있어요	<i>Geudaero geudaero geudaero Geudae naege wa jwoyo Jichin momeul nae pume Gidaen chae isseoyo</i>	Sebagaimana adanya dirimu Datanglah padaku Tubuhmu yang lelah bersandar dalam pelukanku
그대여 그대여 그대여 내게 말을 해 줘요 하루 종일 쌓여 온 마지막 한숨까지 나에게 다 들려줘 봐요	<i>Geudaeyeo geudaeyeo geudaeyeo Naege mareul hae jwoyo Haru jongil ssayeo on Majimak hansumkkaji Naege da deullyeojwo bwayo</i>	Kamu kamu kamu Ceritakan semua yang menumpuk sepanjang hari Sampai nafas terakhir Biarkan aku mendengar semuanya
내 맘 변할 일은 없을 거예요 You know I'll always be here	<i>Nae mam byeonhal ireun eopseul geoyeyo You know I'll always be here for ya</i>	Perasaanku tidak akan berubah

<p>for ya 내 삶이 다하는 날까지 이 자리를 지킬게요</p> <p>그대로 그대로 그대로 그대 내게 와 줘요 지친 몸을 내 품에 기댄 채 있어요</p> <p>그대여 그대여 그대여 내게 말을 해 줘요 하루 종일 쌓여 온 마지막 한숨까지 나에게 다 들려줘 봐요</p>	<p><i>Nae sali dahaneun nalkkaji I jarireul jikilgeyo</i></p> <p><i>Geudaero geudaero geudaero Geudae naege wa jwoyo Jichin momeul nae pume Gidaen chae isseoyo</i></p> <p><i>Geudaeyeo geudaeyeo geudaeyeo Naege mareul hae jwoyo Haru jongil ssayeo on Majimak hansumkkaji Naege da deullyeojwo bwayo</i></p>	<p>Kau tahu aku akan selalu ada untukmu Sampai hidupku berakhir Aku akan menjaga tempat ini</p> <p>Sebagaimana adanya dirimu Datanglah padaku Tubuhmu yang lelah bersandar dalam pelukanku</p> <p>Kamu kamu kamu Ceritakan semua yang menumpuk sepanjang hari Sampai nafas terakhir Biarkan aku mendengar semuanya</p>
--	---	--

## 6. 잘 자라 내 사람아 (*jal jara nae sarama*)

<p>누웠나요 불은 껐나요 이제 눈을 감아요</p> <p>숨을 깊게 내쉬며 몸에 힘은 전부 풀어요</p> <p>좋은 생각보다 아무 생각도 안 했으면 좋겠어요 좋은 꿈을 꿔어도 기억은 하지 못하길 바라요</p> <p>잘 자라 내 사람아 이 노래의 끝을 네가 기억하지 못할 정도로 깊은 잠에 빠진 채로 아침을 기분 좋게 맞이하길</p> <p>혹시 아직도 깨어 있나요 눈은 뜨지 말아요 고민들도 걱정거리도 잠시 멈춰 보아요</p>	<p><i>Nuwonnayo Bureun kkeonnayo Ije nuneul gamayo</i></p> <p><i>Sumeul gipge Naeswimyeo mome Himeun jeonbu pureoyo</i></p> <p><i>Joeun saenggakboda Amu saenggakdo An haesseumyeon jokesseoyo Joeun kkumeul kwosseodo Gieogeun haji mothagil barayo</i></p> <p><i>Jal jara nae sarama I noraeui kkeuteul nega Gieokaji mothal jeongdoro Gipeun jame ppajin chaero Achimeul gibun joke majihagil</i></p> <p><i>Hoksi ajikdo Kkaeeo innayo Nuneun tteuji marayo</i></p> <p><i>Gomindeuldo Geokjeonggeorido Jamsi meomchwo boayo</i></p>	<p>Apa sudah berbaring Apa lampunya sudah dimatikan? Sekarang tutuplah matamu</p> <p>Tarik nafas dalam-dalam. Buang nafas dan lepaskan Lemaskan tubuhmu</p> <p>Daripada memikirkan hal baik Lebih baik tidak memikirkan apapun. Meskipun bermimpi indah. Kuharap kau tak ingat itu.</p> <p>Selamat malam, milikku. Aku harap sampai lagu ini selesai kamu Tidak menyadarinya dan Terjatuh ke dalam tidur tidur yang dalam Semoga paginu menyenangkan.</p> <p>Apa mungkin kau masih... Terbangun? Jangan buka matamu.</p>
---	--	--

<p>비우는 건 사실 쉽지 않죠 나도 알아요 괜찮아요 잠에 들 때까지만이라도 편안하기를 바라요</p> <p>잘 자라 내 사랑아 이 노래의 끝을 네가 기억하지 못할 정도로 깊은 잠에 빠진 채로 아침을 기분 좋게 맞이하길</p> <p>잘 자라 내 사랑아 이 노래의 끝을 네가 기억하지 못할 정도로 깊은 잠에 빠진 채로 아침을 기분 좋게 맞이하길</p> <p>잘 자라 내 사랑아</p> <p>잘 자라 내 사랑아</p>	<p><i>Biuneun geon sasil Swipji anchyo Nado arayo gwaenchanayo Jame deul ttaekkajimanirado Pyeonanhagireul barayo</i></p> <p><i>Jal jara nae sarama I noraoui kkeuteul nega Gieokaji mothal jeongdoro Gipeun jame ppajin chaero Achimeul gibun joke majihagil</i></p> <p><i>Jal jara nae sarama I noraoui kkeuteul nega Gieokaji mothal jeongdoro Gipeun jame ppajin chaero Achimeul gibun joke majihagil</i></p> <p><i>Jal jara nae sarama</i></p> <p><i>Jal jara nae saranga</i></p>	<p>Segala kerumitan Serta kekhawatiran Mari kita berhenti sejenak.</p> <p>Mengosongkan itu sebenarnya tidak mudah. Aku pun tahu. Tak apa-apa. Setidaknya sampai tertidur. Kuharap kau merasa nyaman.</p> <p>Selamat malam, milikku. Aku harap sampai lagu ini selesai kamu Tidak menyadarinya dan Terjatuh ke dalam tidur tidur yang dalam Semoga paginu menyenangkan.</p> <p>Selamat malam, milikku. Aku harap sampai lagu ini selesai kamu Tidak menyadarinya dan Terjatuh ke dalam tidur tidur yang dalam Semoga paginu menyenangkan.</p> <p>Selamat malam, milikku.</p> <p>Selamat malam, cintaku.</p>
--	--	--



## 7. 베스트 송 (best song)

<p>오직 정적뿐이었던 인생 별거 없었지 어느새 흘러온 너란 멜로디 나도 모르게 널 따라 불렀지</p>	<p><i>Ojik jeongjeokppunieotdeon Insaeng byeolgeo eopseotji Eoneusae heulleoon neoran mellodi Nado moreuge neol ttara bulleotji</i></p>	<p>Hanya ada kesunyian Tidak ada yang istimewa dalam hidup. Melodi "Kamu" yang baru saja menyeruak Aku bernyanyi mengikutimu tanpa menyadarinya.</p>
<p>(All day) 계속해서 불러도 부르고 또 불러도 질리지 않는 너</p>	<p>(All day) <i>Gyesokaeseo bulleodo Bureugo tto bulleodo</i></p>	<p>(Setiap hari) Aku bisa terus bernyanyi.</p>
<p>(Always) 어둠 한가운데서 웃음꽃을 피워서 빛을 가져다준 너 (이렇게) 네가 있어 주는 것만으로 내가 살아있다는 걸 느끼게 해 You're my love</p>	<p><i>Jillijiga anneun neo (Always) Eodum hangaundeseo Useumkkocheul piwoseo Bicheul gajyeodajun neo (Ireoke) Nega isseo juneun geonmaneuro Naega saraitdaneun geol neukkige hae You're my love</i></p>	<p>Aku bisa menyanyikannya lagi dan lagi "Kamu" tidak membuatku muak. Di tengah kegelapan. Kamu membawakan ku cahaya dan membuatku tertawa lepas Keberadaanmu saja sudah cukup bagiku. Membuatku merasa hidup. Kamu cintaku</p>
<p>네가 안 보이고 안 들릴 때 안달이 나 네 손길이 닿지 않으면 타들어 가 내게 있어 You're the best song 너라는 노래가 아니면 단 한 소절조차도 난 부르지 못해</p>	<p><i>Nega an boigo an deullil ttae andari na Ne songiri dachi aneumyeon tadeureo ga Naege isseo You're the best song Neoraneun noraega animyeon Dan han sojeoljochado nan bureuji mothae</i></p>	<p>Aku tak sabar untuk melihatmu dan mendengarmu. Jika tak bisa meraihmu, akan terbakar. Kau adalah lagu terbaik bagiku. Jika bukan lagu berjudul 'Kamu' Aku tak bisa menyanyikan satu bait pun.</p>
<p>너와 한 음정도 빠짐없이 함께하고파 너를 하루라도 못 보면 난 엇나가 내게 있어 You're my last song 너라는 노래는 세상에 다시 찾지 못할 유일한 멜로디야</p>	<p><i>Neowa han eumjeongdo ppajimeopsi hamkkehagopa Neoreul harurado mot bomyeon nan eonnaga Naege isseo You're my last song Neoraneun noraeneun sesange Dasi chatji mothal yuilhan mellodiya</i></p>	<p>Aku ingin bersamamu sepanjang waktu. Jika aku tak melihatmu seharipun, aku akan berantakan. Kaulah lagu terakhirku. "Kau" adalah lagu terbaik di dunia. Satu-satunya melodi yang tak akan bisa temukan lagi.</p>
<p>(All day) 계속해서 들어도 듣고 또 들어 봐도 아직도 황홀한 너 (Always) 고요함 가운데서 아름다운 소리로 날 이끌어 내 준 너 (이렇게) 네가 있어 주는 것만으로</p>	<p>(All day) <i>Gyesokaeseo deureodo Deutgo tto deureo bwado Ajikdo hwangholhan neo (Always) Goyoham gaundeseo Areumdaun soriro Nal ikkeureo nae jun neo (Ireoke) Nega isseo juneun geonmaneuro</i></p>	<p>(Setiap hari) Terus-menerus mendengarkan Tidak peduli berapa kali aku mendengarnya, Kau masih mempesona. (Selalu) Dalam keheningan. Dengan suara yang merdu Kau yang menuntunku. (Seperti ini) Keberadaanmu saja sudah cukup bagiku.</p>

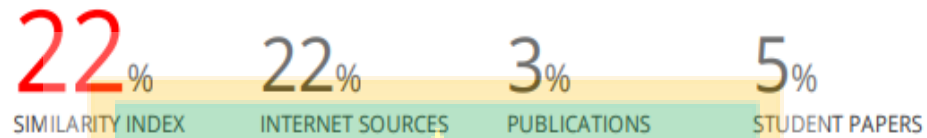
<p>내가 살아있다는 걸 느끼게 해 You're my love</p>	<p><i>Naega saraitdaneun geol neukkige hae</i> <i>You're my love</i></p>	<p>Membuatku merasa hidup. Kamu cintaku.</p>
<p>네가 안 보이고 안 들릴 때 안달이 나 네 손길이 닿지 않으면 타들어 가 내게 있어 You're the best song 너라는 노래가 아니면 단 한 소절조차도 난 부르지 못해</p>	<p><i>Nega an boigo an deullil ttae andari na</i> <i>Ne songiri dachi aneumyeon tadeureo ga</i> <i>Naege isseo You're the best song</i> <i>Neoraneun noraega animyeon Dan han sojeoljochado nan bureuji mothae</i></p>	<p>Aku tak sabar untuk melihatmu dan mendengarmu. Jika tak bisa meraihmumu, akan terbakar. Kau adalah lagu terbaik bagiku. Jika bukan lagu berjudul 'Kamu' Aku tak bisa menyanyikan satu bait pun.</p>
<p>I hope you know How I'm feelin' inside I won't let you go 넌 이 세상에 단 하나니까</p>	<p><i>I hope you know</i> <i>How I'm feelin' inside</i> <i>I won't let you go</i> <i>Neon i sesange dan hananikka</i></p>	<p>Aku harap kamu mengetahui Bagaimana perasaanku Aku tidak akan melepaskanmu Karena kau satu-satunya di dunia ini.</p>
<p>네가 안 보이고 안 들릴 때 안달이 나 네 손길이 닿지 않으면 타들어 가 내게 있어 You're the best song 너라는 노래가 아니면 단 한 소절조차도 난 부르지 못해</p>	<p><i>Nega an boigo an deullil ttae andari na</i> <i>Ne songiri dachi aneumyeon tadeureo ga</i> <i>Naege isseo You're the best song</i> <i>Neoraneun noraega animyeon Dan han sojeoljochado nan bureuji mothae</i></p>	<p>Aku tak sabar untuk melihatmu dan mendengarmu. Jika tak bisa meraihmumu, akan terbakar. Kau adalah lagu terbaik bagiku. Jika bukan lagu berjudul 'Kamu' Aku tak bisa menyanyikan satu bait pun.</p>
<p>너와 한 음정도 빠짐없이 함께 하고파 너를 하루라도 못 보면 난 엇나가 내게 있어 You're my last song 너라는 노래는 세상에 다시 찾지 못할 유일한 멜로디야</p>	<p><i>Neowa han eumjeongdo ppajimeopsi hamkkehagopa</i> <i>Neoreul harurado mot bomyeon nan eonnaga</i> <i>Naege isseo You're my last song</i> <i>Neoraneun noraeneun sesange</i> <i>Dasi chatji mothal yuilhan mellodiya</i></p>	<p>Aku ingin bersamamu sepanjang waktu. Jika aku tak melihatmu seharipun, aku akan berantakan. Kaulah lagu terakhirku. "Kau" adalah lagu terbaik di dunia. Satu-satunya melodi yang tak akan bisa temukan lagi.</p>



## Hasil Turnitin

skripsi melati lengkap 1 2 3 4 ok

### ORIGINALITY REPORT



### PRIMARY SOURCES

<b>1</b>	<b>eprints.undip.ac.id</b> Internet Source	<b>8%</b>
<b>2</b>	<b>ejournal.unsrat.ac.id</b> Internet Source	<b>3%</b>
<b>3</b>	<b>elibrary.unikom.ac.id</b> Internet Source	<b>3%</b>
<b>4</b>	<b>eprints.umm.ac.id</b> Internet Source	<b>2%</b>
<b>5</b>	<b>repository.unas.ac.id</b> Internet Source	<b>2%</b>
<b>6</b>	<b>core.ac.uk</b> Internet Source	<b>2%</b>
<b>7</b>	<b>id.scribd.com</b> Internet Source	<b>2%</b>

## Riwayat Hidup Penulis

Nama : Rohimah Melati  
Tempat, Tanggal Lahir : Jakarta, 08 Agustus 1996  
Jenis Kelamin : Perempuan  
Alamat : JL. R.A Kartini Mawar 9 RT 06 RW 03 No. 71

Margahayu, Bekasi Timur  
Email : melatirohimah@gmail.com  
Riwayat Pendidikan :  
2021 – Sekarang : Mahasiswa S1 Bahasa Korea Universitas Nasional  
Jakarta  
2014 – 2017 : D3 ABAKOR Universitas Nasional Jakarta  
2011 – 2014 : SMAN 8 Bekasi  
2008 – 2011 : MTsN 1 Bekasi  
2002 – 2008 : SDN Margahayu IX Bekasi

